

屯門區議會考察團籌備工作小組（2016-2019 年）

第三次會議

會議記錄

日期：2019 年 2 月 11 日（星期一）

時間：上午 11 時正

地點：屯門政府合署 3 樓會議室 A

出席者：

梁健文先生，BBS，MH，JP（召集人）

李洪森先生，BBS，MH

龍瑞卿女士，MH

高嘉裕女士（秘書）

缺席者：

陶錫源先生，MH

黃麗嫦女士

張恒輝先生

何君堯議員，JP

列席者：

余芷茵女士（屯門區議會助理秘書）

會議內容

召集人歡迎各與會者出席工作小組第三次會議。

I. 通過上次會議記錄

2. 與會者一致通過第二次會議的會議記錄。

II. 續議事項

(A) 商討屯門區議會第二次考察團相關事宜

(i) 邀請報價

3. 小組召集人表示，秘書處已向 14 間承辦商發出報價邀請信，並於截止日期前收到兩間公司提交的報價書。由於上述兩份報價書均未能為題述的考察團預訂有關機構所提供的粵語/國語/英文導賞團，未能符合報價要求，故不獲工作小組接納。

4. 因應再次邀請報價需時，小組召集人建議工作小組將原訂於 2019 年 3 月 18 至 21 日舉行的韓國首爾考察團延期，並改訂於 2019 年 5 月底或 6 月底舉行，以便工作小組有更充裕時間跟進相關事宜。

5. 有小組成員考慮到如考察日期適逢週末，有關的參觀機構或會休息，故建議工作小組選擇以星期天作為出發日期，活動行程則安排於平日進行。經討論後，工作小組同意改訂於 2019 年 5 月 26 至 29 日或 2019 年 6 月 23 至 26 日前往韓國首爾進行考察，並請秘書處就上述兩段日期諮詢屯門區議員出席考察活動的意向，然後從中選出較多議員可參與的日期，以便再次邀請承辦商分別就三天或四天的活動行程提供報價，以方便工作小組揀選適合的承辦商。

(ii) 報價規格

6. 鑑於是次兩份報價書均未能符合報價要求，工作小組同意把報價要求放寬，容許承辦商自行安排簡單的粵語/國語/英文當地導遊作導賞翻譯，以協助考察團理解機構導賞員用韓語作出的講解。

7. 此外，工作小組認為無需為再次進行的報價活動訂出預算的開支上限，亦無需為考察團的成團人數設下限。考察團的最終成團人數可待日後邀請議員參加考察團後，交由屯門區議會通過作實。

[會後補註：由於較多屯門區議員選擇出席擬於 2019 年 5 月 26 至 29 日舉行的考察活動，秘書處已就上述日期再次邀請承辦商報價。]

(iii) 其他

8. 召集人請秘書處就工作小組的意見邀請承辦商報價及適時聯絡有關接待單位。待收取報價書後，工作小組將揀選合適的承辦商並向屯門區議會作出推薦，讓後者可於會議上，或按需要以傳閱文件形式通過作實，以便工作小組可進一步與獲選的承辦商跟進有關行程的細節事宜。

III. 其他事項

9. 沒有小組成員提出其他事項，召集人遂於上午 11 時 20 分宣布會議結束。

屯門區議會秘書處

日期：2019 年 3 月 11 日

檔號：HAD TMDC/13/35/DC/34 (16-19)